

you can  
**Canon**

iRC4080i  
iRC4580i  
iRC5185i

Comunicación en color  
productiva y asequible  
para su oficina

Impresión en color

Segura



iRC4080i / iRC4580i / iRC5185i

COLOUR

# Color rentable para el uso diario

Color cuando lo necesita

Color con control

Canon hace que el color sea asequible para todos los negocios. Los sistemas digitales multifunción iRC4080i, iRC4580i e iRC5185i emplean nuevos niveles de inteligencia para mejorar la comunicación en su oficina. Controle cómo y dónde se usa el color y cuánto le cuesta.

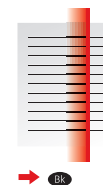
## Color asequible

No hace tanto, incorporar color en su negocio suponía aumentar los costes. La nueva gama de Color de Canon para la Oficina le proporciona una solución asequible. La iRC4080i/iRC4580i/iRC5185i es un dispositivo multifunción inteligente y rentable, que lleva el poder de la comunicación en color a su negocio, por sólo un poco más de lo que esperaba pagar por las impresiones en blanco y negro. Le proporciona unos niveles sin rival de gestión de control, permitiéndole supervisar el uso del color en su negocio.

## Color controlable

Hay muchas maneras en las que la iRC4080i/iRC4580i/iRC5185i de Canon le ayuda a controlar el color. El Sensor Automático de Color del dispositivo detecta si una página o páginas en un documento contienen color o no, y así imprimirlas de acuerdo a sus características. De este modo, cuando el color no es necesario usted no paga por él - ¡como si estuviera utilizando un dispositivo de blanco y negro! También es posible configurar el driver de impresión para que imprima por defecto en blanco y negro, y en color sólo cuando el usuario lo especifique.

Sin color



→ BK

Con color



→ C M Y BK

El sensor Automático de Color ayuda a reducir costes

## Gestión de control adicional

Si usted incorpora el software opcional de Canon iWAM MEAP, sus conocimientos sobre la impresión tendrán un nivel diferente. iWAM MEAP le proporciona información actualizada y detallada de quién está imprimiendo, qué imprime, dónde y cuánto le está costando a usted.

Para un mayor control dispone de la Gestión por ID de departamento, que está integrada y le permite especificar los límites en el uso de color por usuario o departamento, ayudándole a asegurarse de que el color se está usando eficiente y eficazmente cuando se necesita.

El nuevo AMS (Sistema de Gestión de Accesos) incluido en el uniFLOW Output Manager (UFOM) permite a los responsables de IT crear perfiles de acceso a las funciones del dispositivo (impresión a color, fax, escaneo) para usuarios individuales, grupos o departamentos, lo cual brinda seguridad a las empresas y le permite controlar los costes.



Control confidencial



# Todo en color desde un poderoso dispositivo

La iRC4080i/iRC4580i/iRC5185i le permite ahorrar espacio en su oficina. En vez de numerosos dispositivos ocupando espacio, anime a su personal a imprimir, copiar, enviar fax, escanear y mandar información en color desde un dispositivo compacto y productivo. Con el acceso a la web el personal puede buscar información en Internet y después imprimir directamente desde el dispositivo.

## Características de la impresión

La iRC4080i/iRC4580i/iRC5185i está disponible en su red para proporcionarle un fácil acceso compartido entre los grupos de usuarios. Optimizada para la creación de extensos documentos en color, la iRC4080i imprime y copia en color a una velocidad de 36 páginas por minuto (ppm), la iRC4580i a 40 ppm y nuestro buque insignia, la iRC5185i, a una impresionante velocidad de 51 ppm. La impresión soporta los estándares del mercado: PS/PCL y el UFRII único de Canon, lo que permite aumentar la velocidad del procesamiento de datos en red.

**Imprime a 40 ppm**

La impresión se lleva a cabo con comodidad desde los ordenadores de los usuarios a través de un interfaz fácil de usar. Y una gran pantalla táctil a color hace que las operaciones sean igual de fáciles desde el dispositivo.



Tabulado



Perforado



Saddle Stitched Booklet



A3 apaisado con perforado



### Impresión profesional

La iRC4080i/iRC4580i/iRC5185i le permite crear documentos con el aspecto más profesional con un mínimo esfuerzo. Es fácil producir informes grapados o perforados, cuadernillos y propuestas en color con gran variedad de tipos de papel.

El software iWPM de Canon mejora aún más su productividad. Normalmente, cuando usted crea un informe combinando información de diferentes archivos como Word o Excel, necesita primero imprimirlos y luego colocarlos manualmente. Esto lleva tiempo. iWPM le permite combinar el documento sin esfuerzo, electrónicamente desde su ordenador, antes de imprimir la versión completa.

Además, la función para combinar bloques de trabajo permite que diferentes tipos de documentos, desde A5 hasta SR3 puedan ser escaneados/copiados y después combinados usando las utilidades de la pantalla táctil. Este archivo electrónico puede ser manipulado fácilmente e impreso como un documento completo.

### Impresión de calidad

Utilizando el Tóner Esférico de Canon, la calidad de impresión es espléndida a 1200 ppp con impresiones nítidas y sin ondulaciones desde la primera a la última copia. Con un acabado mate, lo que significa que puede tomar notas directamente en las impresiones a color – es ideal para presentaciones en PowerPoint y cuando se revisan los informes.

**Calidad estupenda**



Buzón

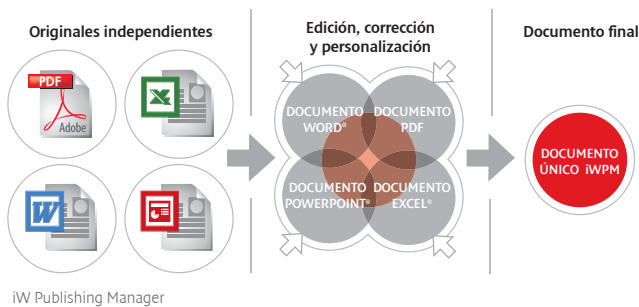
### Comunicación eficaz

La iRC4080i/iRC4580i le permite comunicarse como antes no era posible y de una forma mucho más eficiente. Los documentos son escaneados a una velocidad de 70 imágenes por minuto (ipm) a través del robusto alimentador de documentos y se pueden “enviar” instantáneamente como PDF a una gran variedad de direcciones – como carpetas en red, direcciones de correo electrónico y buzones. Si usted desea integrarlo con aplicaciones de base de datos, lo mejor es que utilice un software como el iWDM de Canon o el eCopy. Para maximizar la productividad, la iRC5185i incorpora el nuevo sistema de escaneo a doble cara de una sola pasada. Así, usted puede escanear las dos caras del documento simultáneamente sin la necesidad de una segunda pasada del papel, lo cual le ayuda a mantener la integridad del documento original y le permite escanear a una impresionante velocidad de 100 imágenes por minuto.

### Buzones para una mayor versatilidad

La iRC4080i/iRC4580i/iRC5185i tiene buzones integrados para añadir versatilidad y confidencialidad. Los buzones actúan como un almacén seguro en el dispositivo para todos los documentos, y se pueden configurar para una sola persona o para grupos de usuarios. Cualquier documento puede escanearse, enviarse o imprimirse directamente al buzón según sus preferencias- es muy práctico si usted no quiere que un informe confidencial esté dando vueltas antes de que tenga oportunidad de consultarlo – también puede revisar los documentos en su buzón del dispositivo antes de imprimirlo.

No asocie escanear con menor legibilidad. La tecnología de Trazo Suavizado puede mejorar la claridad de los documentos escaneados enormemente. La velocidad de la red tampoco se ve afectada, ya que los PDF se comprimen automáticamente antes de ser enviados.



**Comuníquese rápida y eficazmente**

**Imagine el impacto**

# Consiga resultados que nunca imaginó

Dirija su negocio en una nueva dirección con la iRC4080i/iRC4580i/iRC5185i. Piense en todo el trabajo que actualmente envía a una imprenta local. Ahora lo puede hacer rápidamente y más rentable en su oficina.

## 1 Acabado profesional

Para un gran volumen de trabajo el Finisher W1 tiene tres bandejas y una capacidad de 4.000 hojas. Además tiene una capacidad de grapado para 50 hojas, útil para la producción de grandes informes.

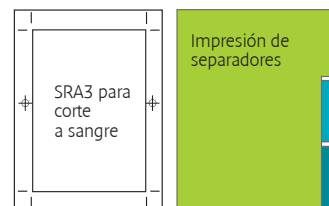
Para crear los documentos con el aspecto más profesional con solo unos "clicks" de ratón, desde la comodidad de su ordenador lo

### Salida profesional

puede enviar al Unidad de Cuadernillos W2. Con ello usted puede producir automáticamente cuadernillos plegados. También es posible crear cuadernillos con un tamaño de página A4. Añada el iWPM de Canon, y podrá combinar la información de diferentes archivos para crear una revista corporativa o incluso su propio catálogo de compañía.

## 3 Acabado de documentos

Imprima o copie informes a color y después grápelos en la esquina para un acabado maravilloso. La capacidad para grapado es de 50 hojas en A4 o 30 en A3, con una capacidad de 500 hojas en A3 o 1.000 en A4-A5R de una sola tirada.



#### 4 Alimentador de documentos/lectora

Un alimentador de documentos con capacidad para 100 hojas le ayuda a gestionar tiradas escalables de escaneo y copia, acoplado documentos con distintos tamaños de página.

La lectora combinada con el kit de envío universal le permite escanear documentos que pueden enviarse instantáneamente a direcciones de correo electrónico, buzones y carpetas en red.

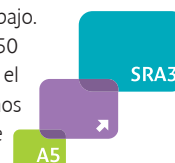
#### 6 Tecnología avanzada

La iRC4080i/iRC4580i/iRC5185i añade eficiencia. Imprima documentos utilizando ambas caras del papel y podrá reducir el gasto de papel y por tanto su coste. El modo reposo le ayuda a reducir el gasto de energía cuando no se esté utilizando. El dispositivo también respeta las más estrictas leyes medioambientales como el RoHS, que restringe el uso de sustancias peligrosas.

Utilizando MEAP (Plataforma Multifunción de Aplicaciones Integradas), la plataforma de aplicaciones de Canon basada en Java, le permite incorporar un nuevo software adaptado directamente en su dispositivo. De esta forma su inversión tiene una garantía de futuro.

#### 7 8 9 Sea exigente

Un total de 5.000 páginas le proporciona una gran versatilidad desde 6 fuentes diferentes, permitiéndole producir unos documentos a color impresionantes combinando diferentes tipos de papel y gramajes. Configure la iRC4080i/iRC4580i/iRC5185i con el depósito de papel de 2.700 hojas y tendrá un completo soporte de papel preparado para acometer grandes cargas de trabajo. Cada uno de los cassettes de 550 hojas pueden ser ajustados por el usuario para adaptarse a tamaños de papel entre A5 - A3. Imagine que está produciendo folletos a color en A5 para mandar por correo electrónico o entregárselos a sus clientes, o pósters en SRA3 para colocar en la oficina. El alimentador manual de 100 hojas se adapta a una gran variedad de papel, hasta 253g/m<sup>2</sup>. También puede utilizarla para imprimir directamente separadores, que le pueden servir para diferenciar las distintas secciones en los informes de negocio importantes.



1 Unidad de cuadernillos W2 - opcional

2 Perforador - opcional

3 Finisher X1 - opcional

4 DADF (100 hojas) - opcional

5 Bandeja de salida estándar

6 Tecnología avanzada

7 Cassettes de papel (2 x 550 hojas)

8 Cassettes de papel (2 x 550 hojas) - opcional

9 Depósito de papel (2700 hojas) - opcional

# Especificaciones iRC4080i/iRC4580i/iRC5185i

Tipo Tamaño máximo original Tamaños de copia Cassette Alimentación manual Resolución Lectura Copia Impresión Medios tonos Velocidad copia/impresión A4 A3 Ampliación Modo Zoom Preajustados Tiempo primera copia Blanco y negro Color Tiempo de calentamiento Múltiples Copias/Impresiones Dúplex Gramaje de papel Cassette Alimentación manual Duplex Alimentación de papel Estándar Opcional Depósito de papel Capacidad total CPU Memoria Disco duro Interfaz Alimentación eléctrica Consumo eléctrico (W) Dimensiones (An x P x Al) Peso	Sobremesa A3 A5R - A3, 305 x 457mm A5R - SRA3, 320 x 450mm Sobres, 100 x 148mm a 320 x 457mm 600ppp x 600ppp 600ppp x 600ppp 1200ppp x 1200ppp (sólo para texto / línea) 256 Gradaciones 51 ppm B/N (iRC5185i), 45ppm (iRC4580i), 40ppm (iRC4080i) 51 ppm todo color (iRC5185i), 40ppm (iRC4580i), 36ppm (iRC4080i) 26ppm B/N (iRC5185i), 23ppm (iRC4580i y 4080i) 26ppm todo color (iRC5185i), 20ppm (iRC4580i y 4080i) 25% - 400% (en incrementos de 1%) 25%, 50%, 71%, 100%, 141%, 200%, 400% 6,7seg (iRC4080i e iRC4580i), 6,2seg (iRC5185i) 9,5seg (iRC4080i e iRC4580i), 6,2seg (iRC5185i) 4 minutos (iRC5185i), 5 minutos (iRC4080i e iRC4580i) 1 a 9.999 hojas Automático estándar 64 a 209g/m <sup>2</sup> 64 a 253g/m <sup>2</sup> 64 a 209g/m <sup>2</sup> 550 hojas x 2 cassettes (80g/m <sup>2</sup> ) Alim. manual (100 hojas de 80g/m <sup>2</sup> ) 550 hojas x 2 cassettes (80g/m <sup>2</sup> ) 2.700 hojas (80 g/m <sup>2</sup> ) 5.000 hojas Procesador Canon, 666MHz+400MHz (iRC5185i e iRC4580i), 533MHz+400MHz (iRC4080i) 1.5GB 80GB Ethernet (100Base-TX/10Base-T), USB2.0 220-240V/6A/50Hz 1,5 kW máx. 620 x 849 x 1.200mm (con ADF), 620 x 849 x 1.074mm (con cubierta cristal) 147,5kg (con Lectora Color-G1), 140,5kg (con Lectora-F1), 127kg (con Lectora-E1)
<b>ESPECIFICACIONES DE IMPRESIÓN (ESTÁNDAR)</b> PDL Resolución Memoria Disco duro CPU Fuente PS Fuente PCL Sistemas operativos soportados PCL5c PCL6 PS UFR II Mac-PPD Interfaz Protocolo de red Pull Scan	PCL5c, emulación PostScript3 y UFR II 1200ppp x 1200ppp (solo texto/línea), 600ppp x 600ppp 1.5GB (Utiliza la RAM de la unidad principal) 80GB (Utiliza el HDD de la unidad principal) iRC4080i: 533MHz & 400MHz (Utiliza la CPU de la unidad principal) iRC4580i/iRC5185i: 666MHz & 400MHz (Utiliza la CPU de la unidad principal) Roman136 Roman80, Bitmap1, OCR2 Windows 98/Me/2000/XP/Server2003/Vista Windows 2000/XP/Vista Windows 98/Me/2000/XP/Server2003, Mac OSX (10.2.8 o posterior) Windows 2000/XP/Server2003, Mac OSX (10.2.8 o posterior) Mac OS9.2.2 o posterior Ethernet (100Base-TX/10Base-T), USB 2.0 TCP/IP (LPD/Port9100/IPPS/SMB/FTP), IPX/SPX (NDS, Bindery), AppleTalk Network TWAIN Driver (75 a 600ppp 24bit color/8bit escala de grises /B/N)
<b>ESPECIFICACIONES DE ENVÍO (ESTÁNDAR)</b> Velocidad de lectura Resolución de lectura Destinos Libreta de direcciones Formato de fichero Página única Multipágina	A4 70ipm 300ppp (Color/B/N) 100ipm a doble cara dúplex de una sola pasada (Lectora Color-G1 para iRC5185i únicamente) 100ppp, 150ppp, 200 x 100ppp, 200ppp, 200 x 400ppp, 300ppp, 400ppp, 600ppp E-Mail/Internet FAX (SMTP), PC (SMB, FTP, NCP), iWDM, WebDAV LDAP, Local (Max.1800) TIFF, JPEG, PDF TIFF, PDF
<b>SET AVANZADO DE PDF-A1</b> PDF	PDF de alta compresión, PDF con opción de búsqueda (OCR), PDF escalable (Trazo Suavizado)
<b>SET AVANZADO DE PDF SET DE SEGURIDAD PDF-A1</b> PDF	PDF cifrado, PDF con firma de dispositivo

<b>ALIMENTADOR DE DOCUMENTOS (ESTÁNDAR PARA LECTORA COLOR-F1/G1)</b> Tamaño de papel Gramaje de papel Original a una cara Original a doble cara Max. número de originales Lectura de documentos Velocidad (max.) Copia Lectura Dimensiones (An x P x Al) Alimentador Peso	A3, A4, A4R, A5, A5R 42 a 128g/m <sup>2</sup> 50 a 128g/m <sup>2</sup> 100 hojas (80g/m <sup>2</sup> ) A4 51ipm 600ppp (Color/B/N) A4 70ipm 300ppp (Color/B/N) 100ipm escaneo a doble cara de una sola pasada (Lectora Color-G1 e iRC5185i únicamente) 576 x 552 x 151mm Aprox. 29kg (Lectora color-F1)
<b>UNIDAD DE ALIMENTACIÓN-ZZ</b> Tipo Tamaño de papel Gramaje Capacidad de papel Dimensiones (An x P x Al) Peso	2 cajones ajustables de carga frontal 305 x 457mm, A3, A4, A4R, A5R 64 a 209g/m <sup>2</sup> 550 hojas (80g/m <sup>2</sup> ) x 2 cassettes 620 x 705 x 312mm Aprox. 30kg
<b>DEPÓSITO DE PAPEL-Y1</b> Tamaño de papel Gramaje de papel Capacidad de papel Dimensiones (An x P x Al) Peso	A4 64 a 209 g/m <sup>2</sup> 2.700 hojas (80g/m <sup>2</sup> ) 324 x 569 x 472 mm Aprox. 30kg
<b>FINISHER-X1</b> Número de bandejas Capacidad de bandeja A4-A5R A3 Posición de grapado Capacidad de grapado A4 A3 Peso	Una bandeja 1.000 hojas 500 hojas Esquina 50 hojas (80g/m <sup>2</sup> ) 30 hojas (80g/m <sup>2</sup> ) Aprox. 16kg
<b>FINISHER-W1/SADDLE FINISHER-W2</b> Número de bandejas Capacidad de bandeja Bandeja A Bandeja B Bandeja C Posición de grapado Capacidad de grapado A4 A3 Especificaciones Unidad de cuadernillos (Solo W2) Tamaño de papel Capacidad de grapado Dimensiones W1 W2 Peso W1 W2	Tres 250 hojas Max (A4) 1.300 hojas Max (A4) 2.450 hojas Max (A4) Esquina, doble, cosido (sólo el W2) 50 hojas (80g/m <sup>2</sup> ) 30 hojas (80g/m <sup>2</sup> ) 305 x 457mm, A3, A4R 1 a 15 hojas (60 páginas, 64 - 80g/m <sup>2</sup> ) 1 a 10 hojas (40 páginas, 81 - 105g/m <sup>2</sup> ) 672 x 656 x 1173mm 672 x 656 x 1173mm Aprox. 50kg Aprox. 70kg
<b>ACCESORIOS (OPCIONAL)</b>	Lectora color-G1 (DADF/escaneo a doble cara de una sola pasada), Lectora color-F1 (DADF), Lectora color-E1 (Cubierta cristal), Kit de impresión de códigos de barras-A1 EUR/OTH, Software de acceso a Web-E1, Kit de eliminación de datos del disco duro-A1, Kit de encriptación de datos del disco duro-B1,, Marca de agua segura-A1, Software de impresión cifrada-C1, Placa fax Súper G3-V1 EUR, Pedestal simple-E1 (230V), FL Cassette-X1 GP, Unidad de Sellado-B1, Cartucho tinta sello-C1, Bandeja de copia-N1, Bandeja de copia-M1, Perforador AG1 (2agujeros) /AJ1 (4agujeros FRN), Asa de accesibilidad-A1, Kit de operador remoto-A2, Kit de guía por voz-B1, Kit de operador remoto-A1, Expansión de Memoria 512MB-C1, Bandeja de documentos-J1, Llave de control-A2, Lector de tarjetas-D1, Kit de firma digital de usuario A1.
<b>SOFTWARE (OPCIONAL)</b>	iWPM, iWDM, eCopy, iWAM MEAP
Algunas imágenes son simuladas para mayor claridad en la reproducción. Todos los datos están basados en los métodos de prueba de Canon. Este catálogo y las especificaciones del producto se han desarrollado con anterioridad al lanzamiento del producto. Las especificaciones finales están sujetas a cambios sin previo aviso. ™ y ®: Todos los nombres de empresas y/o productos son marcas registradas de sus respectivos fabricantes en sus mercados y/o países. Canon recomienda utilizar soportes de impresión Canon para obtener mejores resultados. Le rogamos consulte los tipos de papel compatibles para comprobar cuáles se adecuan mejor a sus necesidades. Para más información, visite <a href="http://www.canon-europe.com/Canon_Copier_Consumable_Technology">www.canon-europe.com/Canon_Copier_Consumable_Technology</a>	

you can  
**Canon**

Canon Inc.  
[www.canon.com](http://www.canon.com)

Canon Europa N.V.  
[www.canon-europe.com](http://www.canon-europe.com)

Spanish Edition 0112W856  
© Canon Europa N.V., 2007 (0707)

Canon España, S.A.  
C/Joaquín Costa, 41  
28002 Madrid  
Tlf: 91 538 45 00  
Fax 91 564 01 17  
[www.canon.es](http://www.canon.es)

Para más información  
llame a nuestra línea directa

LÍNEA  
901 301 301  
DIRECTA



**Canon**  
Conservation Partner